



L'Initiative interuniversitaire pour les études en
développement international à Montréal

*The Montreal Inter-University Initiative in
International Development Studies*



En partenariat avec / *In partnership with*

L'Association canadienne d'études du développement international (ACÉDI)
The Canadian Association for the Study of International Development (CASID)

Vous invite à une / *Invite you to a*

Journée d'étude sur les métiers du développement
Panel Discussion on International Development Careers

15 mars / *March 2006* | 12 :00 – 17 :00

Au Salon Orange du Centre Pierre-Péladeau
300, boul. de Maisonneuve Est, 4^{ème} étage
Montréal, Québec

Contexte : Plusieurs étudiants montréalais sont attirés par les métiers du développement sans véritablement les connaître. Plusieurs spécialistes du développement travaillent pourtant à Montréal. L'objectif de cette journée d'étude est de rassembler des spécialistes qui abordent le développement sous différents angles. Tous seront invités à répondre à une même série de questions :

1. **Utopie ou pragmatisme.** Quelle est la place de l'idéal dans le domaine du développement international ?
2. **Problèmes structurels ou enjeux à la mode.** Quels sont les enjeux dont les étudiants devraient tenir compte pour s'orienter s'ils veulent travailler dans ce domaine ?
3. **Spécialisation ou généralisation.** Quel type de formation privilégier pour correspondre aux besoins des métiers du développement international ?
4. **Théorie ou pratique.** Est-ce qu'on peut travailler dans le domaine du développement international sans avoir d'expérience de terrain ?
5. **Individualisme ou collectivité.** Est-ce mieux d'intégrer une organisation qui travaille dans le domaine du développement international ou de créer son propre projet ? À quelle échelle travailler ?

Objective: Many students in the Montreal area are interested in international development without really knowing much about the types of careers that exist in this field. Meanwhile, many development specialists are based in this city. This event brings together a variety of international development specialists who will offer personal perspectives on the following series of questions:

1. **Idealism vs. pragmatism.** Which is more important in the practice of international development?
2. **Fundamental problem or flavour of the month?** Which issues will be at the top of tomorrow's development agenda?
3. **Specialist or Generalist?** Which skills and capacities will continue to be in demand?
4. **Theoretical vs. applied knowledge.** Which is more important: an advanced degree or practical experience?
5. **Networks and coalitions.** At which scale should we be working to achieve the best results and impacts?



Programme provisoire / Draft program
Journée d'étude sur les métiers du développement
Panel Discussion on International Development Careers
15 mars / March 15



12:00	Accueil <i>(Café et collations seront servis)</i>	Welcome <i>(Coffee and snacks will be available)</i>
12:30 Session 1	Travailler de Montréal: Recherche et sensibilisation	Working from Montreal: Research and Education
	Président de séance/ <i>Chair</i> : Nancy Thède, Université du Québec à Montréal. Conférenciers/ <i>Panellists</i> : <ul style="list-style-type: none">• Geneviève Lessard, Droit et démocratie / <i>Rights and Democracy</i>.• Karel Mayrand, Centre international Unisféra.• Patricio Henriquez, Macumba Internacional.• Liam Swiss, Canadian Association for the Study of International Development (CASID / ACEDI).	
13:30	Période de questions	Question period
14:00	Pause <i>(Café et collations seront servis)</i>	Break <i>(Coffee and snacks will be available)</i>
14:30 Session 2	Travailler dans les pays en développement : Projets et coopération	Working in Developing Countries: Projects and cooperation
	Président de séance/ <i>Chair</i> : John Galaty, McGill University. Conférenciers/ <i>Panellists</i> : <ul style="list-style-type: none">• Paul T. Willcott, Azimut Consultants.• Marie Durran, Développement et Paix.• Dominique Bergevin, Exportation et développement Canada / <i>Export Development Canada</i>.• Représentant (e), Centre canadien d'étude et de coopération internationale (CECI).	
15:30	Période de questions	Question period
16:00	Cocktail	Cocktail
17:00	Fin de la journée	End of the day

Veuillez prendre note que cette activité sera bilingue et qu'aucun service d'interprétation ne sera offert.
Please note that this event will be bilingual and no translation service will be provided.

Contact : Louis Bouchard, IEIM, UQAM, Tél.: 987-3000 #1484, bouchard.louis@uqam.ca